

Édition de Wilson (Corinne F.), Winn (Colette H.), « Index des noms de personnages », *La Pucelle d'Orléans restituée par Béroalde de Verville*, Béroalde de Verville, Béroalde de Verville, Déroalde de Verville, Déroalde de Verville, Béroalde de Verville, Béroalde de Verville, Déroalde de Verville, Béroalde de Verville, Béroalde

DOI: 10.15122/isbn.978-2-8124-5240-6.p.0412

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2008. Classiques Garnier, Paris. Reproduction et traduction, même partielles, interdites. Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX DES NOMS DE PERSONNAGES

## Α

Abascande : fée, vierge pour laquelle fut faite l'épée de Sainte Catherine de Fierbois [43].

Abdias Juif: le quatrième des douze prophètes juifs, ami de Béranger, capitaine d'Alaric [96] [104].

Abissin : prêtre qui le premier parle à Borandor de l'Île Sympsiquée [88].

Adelise: fille aînée d'Agnès [179] [179 v°].

Agnez: Agnès Sorel, la maîtresse du roi [15 v°] [23] [29 v°] [31 v°] [34 v°] [38] [59] [176 v°] [178] [178 v°] [179] [179 v°] [181 v°] [184] [184 v°] [192] [193 v°] [196 v°] [197] [201] [202 v°] [203 v°] [204] [208] [208v°] [209] [210] [211v°] [225] [226 v°] [237] [237 v°] [276 v°] [277] [299] [304 v°].

Alaric: roi des Wisigoths, commandant des infidèles, frère d'Ezelque [96].

Albret (sire d'): Charles II (1407-1471), seigneur d'Albret, vicomte de Marenne, Tartas, Dax, seigneur de Nérac, comte de Dreux et de Gause, seigneur de Sully [195].

Aldonze : demoiselle de compagnie de la Pucelle [29] [143] [153] [158].

Ameltrude : fils adoptif de Méliserte et de Barzife recueilli par le roi Charles VI [199  $v^{\circ}$ ] [201] [201  $v^{\circ}$ ] [202] [202  $v^{\circ}$ ] [203] [204] [204  $v^{\circ}$ ] [207] [208] [208  $v^{\circ}$ ] [209] [210] [211] [211  $v^{\circ}$ ].

Anacorette : ermite qui console Karantière de la mort de sa fille Méroflée ; Solinelle trompée par Tarondale, voir la Belle Douloureuse [150] [163] [165].

Ange : Ange céleste au service de la Pucelle et de la France [19  $v^{\circ}$ ] [21] [38  $v^{\circ}$ ] [152  $v^{\circ}$ ] [188] [188  $v^{\circ}$ ] [189] [191] [229] [230  $v^{\circ}$ ] ; Ange de Clotosilde [255  $v^{\circ}$ ] ; Ange au service du chevalier Brochart [292  $v^{\circ}$ ].

Arcosandre: prétendant de la Pucelle sur l'Île Sympsiquée [122 v°] [123] [123 v°] [124] [124 v°] [125 v°] [127] [128] [130] [131 v°] [132 v°] [135 v°] [138] [141 v°] [144].

Argelin: gentilhomme/chevalier anglais, serviteur de Taramise [7 v°] [9].

Armeliane : issue de la famille des Aréotes, épouse de Borandor, mère de la Pucelle [90  $v^{\circ}$ ] [114  $v^{\circ}$ ] [115  $v^{\circ}$ ] [116  $v^{\circ}$ ] [118  $v^{\circ}$ ] [121] [142  $v^{\circ}$ ] [143] [146].

Armoisin: époux de Gizolée [311] [311 v°].

Astolerne : fée réputée pour sa sagesse, grand-mère de Hugues et arrière grand-mère de Clotosilde, torture Sticourt et Samatond [54 v°] [55] [56].

Attalonde : grande ayeule d'Arméliane [142 v°].

Azelpe: nièce de la reine d'Ecosse, captive dans une grotte [303].

В

Bacchon: Ambleville, héraut expédié par la Pucelle pour reprendre le héraut Guienne [69].

Bar (duc de): Louis (mort en 1431), évêque, duc de Langres et pair de France (1395-1413), cardinal (1397 sous Benoît XIII), évêque, comte de Châlons, pair de France (1413-1420), duc de Bar, marquis du Pont et seigneur de Cassel [219 v°].

Bar (duchesse de): tante de Radiane [242].

Barsife/Barzife : époux de Méliserte, père adoptif d'Ameltrude [197 v°] [198] [198 v°] [199] [199 v°] [200] [200 v°] [201].

Baudricourt (capitaine): Robert de Baudricourt, capitaine de Vaucouleurs, ami du prince d'Orléans [24] [27].

Beranger/Berenger : marié à Orise, prisonnier esclave d'Ezelque [89 v°] [94] [95] [96] [96 v°] [100] [104] [105 v°] [106] [107] [108] [111] [111 v°] [112].

Betfort (duc de): Jean Plantagenêt, fils d'Henri IV, comte de Kendal, lieutenant général du roi d'Angleterre en France [71] [72 v°] [185] [187] [222 v°] [223 v°].

Biselte : nièce du duc de Lorraine, maîtresse de Grisifol [4  $v^{\circ}$ ] [5] [6  $v^{\circ}$ ] [7  $v^{\circ}$ ] [8] [9  $v^{\circ}$ ] [10] [11  $v^{\circ}$ ] [12] [13] [29 $v^{\circ}$ ] [38  $v^{\circ}$ ] [156] [156  $v^{\circ}$ ] [160] [195].

Blepte : cousin du comte de Poitou, prétendant de la fée Abascande qui le repousse [43].

Bloys (comtesse de) : tante d'Orise [99  $v^{\circ}$ ] , aussi appelée comtesse de Valloys [94] [101  $v^{\circ}$ ].

Borandor: chevalier français, époux d'Arméliane, père de la Pucelle [86 v°] [88] [88 v°] [89] [90] [113] [114] [114 v°] [117 v°] [118 v°].

Bourgongne (duc de): Jean sans Peur, fils de Philippe le Hardi, d'abord comte de Nevers [86 v°]; Philippe III de Bourgogne, dit Philippe le Bon, fils de Jean sans Peur, épouse une fille du roi du Portugal, Isabelle du Portugal [223 v°] [277 v°] [280].

Boussac (seigneur de): Jean de Bosse, fils de Pierre et de Marguerite de Malleval, seigneur de Sainte-Sévère et de Boussac, conseiller et chambellan de Charles VII, maréchal de France [67].

Brochard : valeureux chevalier au service de la Pucelle ; mécène de Béroalde [30 v°] [64] [64 v°] [284 v°] [285] [287 v°] [292] [297] [306] [309].

Brooch (milort): chevalier anglais [72 v°].

C

Calistin: un sage [302].

Capdorat: chevalier gascon nommé Capdorat par la Hire [64].

Charles: Charles VI, roi de France [86 v°] [197 v°]; Charles VII, roi de France, d'abord comte de Ponthieu et dauphin, capitaine de Paris, serviteur d'Agnès Sorel [15 v°] [19] [22 v°] [23] [29 v°] [30] [33] [34] [35] [37 v°] [39 v°] [40 v°] [59] [175 v°] [177] [178 v°] [179 v°] [181] [184] [187] [192 v°] [193 v°] [201] [201 v°] [202] [209] [212 v°] [213 v°] [214] [222] [222 v°] [225] [251] [253 v°] [268 v°]; empereur Charles le Grand Heureux, Charles IV de Luxembourg, empereur d'Allemagne; Charles Auguste dit Charlemagne, roi des Francs,

empereur d'Occident [42  $v^{\circ}$ ] [45] [46] [46  $v^{\circ}$ ] [47  $v^{\circ}$ ] [49] [49  $v^{\circ}$ ] [50] [50  $v^{\circ}$ ] [52] [53].

Cherubin (le Chevalier au) : nom que porte la Pucelle quand elle se bat au tournoi organisé en l'honneur de Biselte [8] [8 v°] [9] [9 v°].

Classidas: William Glasdale, écuyer et bailli d'Alençon [67 v°] [71 v°].

Cleomenie: maîtresse de Filion [23 v°] [157 v°] [160].

Clitolfe: courtisan épris de Melgonde [96 v°] [97 v°] [99 v°] [100 v°].

Clotosilde : fille de Hugues de Tours courtisée par le roi, deuxième pucelle à utiliser l'épée de Sainte Catherine de Fierbois, fiancée à Galeron d'Angoulême [43 v°] [44 v°] [45] [46] [47] [47 v°] [49] [49 v°] [50] [51] [52] [52 v°] [54] [253] [255 v°].

Cœur, Jaques : serviteur d'Agnès Sorel, homme d'affaires français et banquier de Charles VII (1395-1456) [178 v°] [179].

Colizerpe : demoiselle de compagnie de la Pucelle [29] [37] [37 v°] [143] [153] [188] [189] [189 v°] [191] [210] [229] [230] [230 v°] [231] [231 v°] [233].

D

Delite (la belle) : nom attribué à la Pucelle d'Orléans sur l'Île Sympsiquée [142] [143 v°].

Douloureuse (la Belle): alias Solinelle, alias Anacorette, maîtresse du déloyal Tarondale [149] [153 v°] [162] [162 v°] [163].

Dunois (conte de): voir Jean d'Orléans, dit le Bâtard d'Orléans. [24] [24 v°] [26 v°] [27] [29] [33 v°] [38 v°] [175] [248].

E

Escailles (comte de): Thomas de Scales, fils de Robert d'Escales, sénéchal de Normandie [72 v°].

Estafian : héraut de la princesse d'Angleterre [256] [268 v°] [269] [269 v°] [270] [270 v°].

Ezelque : sœur d'Abdias, éprise de Béranger [104] [104 v°] [105] [106] [107].

F

Fastol: John Fastolf, maître d'hôtel du duc de Bedford, sénéchal de Normandie [210 v°] [211] [211 v°].

Filion: prince d'Orléans, fils aîné du duc d'Orléans, serviteur de Cléoménie, valeureux chevalier au service de la Pucelle [4] [4 v°] [9] [11] [13] [13 v°] [14] [15 v°] [16 v°] [19] [21 v°] [23 v°] [24] [26] [26 v°] [64] [64 v°] [157] [158] [158 v°] [159] [159 v°] [160] [162 v°] [163] [164] [242 v°].

Flambiose (d'Orient) : guerrière [19 v°] [154 v°].

Foydamante: surnom symbolique donné à la Pucelle par le Bâtard [28 v°] [29] [34 v°] [37 v°] [39] [40 v°] [41] [42] [58] [59] [61 v°] [64] [66] [67 v°] [68] [69 v°] [175] [180 v°] [181 v°] [184] [187 v°] [188] [192] [193] [193 v°] [195] [196] [209] [211] [215 v°] [226 v°] [230 v°] [234] [235] [237 v°] [239] [242 v°] [249 v°] [251] [251

v°] [252] [252 v°] [253] [255] [269 v°] [273] [276 v°] [284 v°] [285] [298] [299 v°] [300] [303] [304 v°] [306].

G

Galeron d'Angoulesme : chevalier et serviteur de Clotosilde [48] [50] [51] [52] [54]. Galles (prince de) : prince anglais tué à la bataille d'Orléans [72 v°].

Gaucourt (seigneur de): Raoul de Gaucourt, capitaine de Chinon, gouverneur d'Orléans et du Dauphiné [67] [70 v°].

Geodise : compagne décédée de l'empereur Charles [49].

Gizolée: épouse d'Armoisin [311] [312] [312 v°] [313] [313 v°].

Glibelte : maîtresse impudique de Tarondale [168 v°] [169] [170] [170v°] [171]. Grifisol/Grisifol : serviteur de Biselte, « frère » de la Pucelle [5] [7 v°] [12] [12 v°] [13 v°] [21 v°] [29] [71] [71 v°] [155] [156] [216] [217] [237 v°] [251] [300 v°].

Η

Hastincz : Guienne, héraut chargé par la Pucelle de remettre sa lettre de sommation aux Anglais [68 v°] [69] [69 v°] [70].

Heracleon : roi de l'Île Sympsiquée [35] [61  $v^{\circ}$ ] [91] [108  $v^{\circ}$ ] [110] [110  $v^{\circ}$ ] [111] [113] [113  $v^{\circ}$ ] [142  $v^{\circ}$ ] [143  $v^{\circ}$ ] [164  $v^{\circ}$ ] [302] [304  $v^{\circ}$ ].

Hermite : celui que rencontre Brochart [292] [292  $v^{\circ}$ ] [296] ; Brochart lui-même [298] [305] [306  $v^{\circ}$ ] [314] [315].

Hiontelfe : père du chevalier anglais tué par Ormodonte, accusateur de Sclavorette [258 v°] [259] [259 v°] [261] [261 v°] [262] [262 v°] [264] [264 v°] [265] [265 v°] [266 v°] [267] [268] [269 v°] [270 v°] [271] [271 v°] [272] [272 v°].

Hirlandois: espion français hostile aux Anglais [211].

Hongrefort : sir Walter Hungerford, fils de Thomas Hungerford et de Joan Hussey [195  $v^{\circ}$ ].

Hugues de Tours, dit le roy Hugon : Hugues duc de Touraine, roi de Fez [43  $v^{\circ}$ ] [53  $v^{\circ}$ ] [54  $v^{\circ}$ ] [253].

I

Infante perverse : voir Iseulte.

Iseulte (princesse) : fille du roi d'Angleterre Henry V, nommée l'infante perverse [256] [256  $v^{\circ}$ ] [259  $v^{\circ}$ ] [266  $v^{\circ}$ ] [267] [268] [269] [273].

J

Jamais (comte de) : père de Biselte, beau-frère du duc de Lorraine [156].

Janne : la Pucelle d'Orléans [120 v°].

Jean (roi): mécène de l'Île Sympsiquée [120 v°].

K

Karantiere/Karentiere : père de Grisifol et de Méroflée, grand veneur de Lorraine [15] [16] [148] [150  $v^{\circ}$ ] [151  $v^{\circ}$ ] [152  $v^{\circ}$ ] [153  $v^{\circ}$ ] [155] [157].

L

La Hire: Etienne de Vignolles, dit la Hire, compagnon d'armes de Jeanne d'Arc [27] [29] [64] [307].

Loré (seigneur de): Ambroise de Loré, compagnon d'armes de Jeanne d'Arc [67].

Loris (baron de) : enfant qui remit une guirlande à la Pucelle lors de la cérémonie pour la libération d'Orléans [76].

Lorraine (duc de): oncle de Biselte, Charles II le Hardi, fils du duc Jean I<sup>er</sup> et de Sophie de Wurtemberg, gendre de Robert de Bavière, connétable de France [4 v°] [11 v°] [13] [156] [157] [219 v°] [222].

Lounet (president): Louvet, président de Provence, l'un des responsables de l'emprisonnement du duc de Bretagne [241 v°].

Loys: Louis XI, roi de France, fils de Charles VII et de Marie d'Anjou [79].

M

Marcondor: père de Sclavorette, gentilhomme d'Arras [260] [265 v°] [266] [268] [273].

Margueritte: reine des jeunes filles de Tours [274 v°].

Marigotte: fée magicienne au service d'Ezelque [105] [105 v°] [107].

Melgonde : nymphe éprise de Béranger, courtisée par Clitolfe [89 v°] [91 v°] [92 v°] [93] [94] [94 v°] [95] [96 v°] [99] [100] [100 v°] [101] [101 v°] [102] [103] [108 v°] [112] [112 v°] [113] [113 v°].

Meliserte : femme de Barzife, mère adoptive d'Ameltrude [197 v°] [198] [198 v°] [199] [199 v°].

Merlin: le prophète [259] [265].

Meroé: reine [109] [120 v°].

Meroflée: sœur de Grifisol et par la suite la Pucelle d'Orléans [11] [11 v°] [12] [15] [27] [148] [149 v°] [150] [151] [153] [153 v°] [154 v°] [155 v°] [157] [157 v°] [158] [159] [159 v°] [220] [242 v°].

Metastenes/Metastenez : eunuque de la reine de Méroé [109] [110].

Morforande : vieille fée qui confectionne un philtre d'amour pour l'empereur Charles [50 v°].

Moristelle: fée [302].

N

Nemours (duc de) : soupirant de la Pucelle [237 v°] [238 v°] [239] [239 v°] [241]. Noustée : gardienne de l'ermitage de la Belle Douloureuse [161 v°] [162] [162 v°] [163]. 0

Orifleur : frère d'Agnès [299 v°] [300] [300 v°] [301] [302] [302 v°] [303 v°].

Orise : épouse de Béranger [94] [95 v°] [99] [99 v°] [100] [100 v°].

Orleans (Bastard d') : Jean, fils naturel du duc Jean d'Orléans, comte de Longueville et de Dunois, grand chambellan de France, capitaine de Montereau [23] [24] [24  $v^{\circ}$ ] [26] [26  $v^{\circ}$ ] [27] [27  $v^{\circ}$ ] [28] [29] [33  $v^{\circ}$ ] [34] [34  $v^{\circ}$ ] [35] [36] [38] [38  $v^{\circ}$ ] [40  $v^{\circ}$ ] [65] [66] [67] [69] [70  $v^{\circ}$ ] [78] [175] [237  $v^{\circ}$ ] [238] [238  $v^{\circ}$ ] [239] [239  $v^{\circ}$ ] [241] [242  $v^{\circ}$ ] [246  $v^{\circ}$ ] [248] [251] [307].

Orleans (duc d'): Louis, fils de Charles V et de Jeanne de Bourbon, frère de Charles VI, père de Filion [16] [64 v°].

Ormodonte : valeureux chevalier au service de la Pucelle [64] [70 v°] [76 v°] [78] [79] [186] [216] [225 v°] [227] [227 v°] [228 v°] [230 v°] [231] [231 v°] [233] [233 v°] [234 v°] [235 v°] [256 v°] [257 v°] [258 v°] [259] [267] [267 v°] [270 v°] [271] [271 v°] [272 v°] [273] [273 v°].

Oxfort (comte d') : John de Vere, fils de Richard, comte d'Oxford et de Stineford  $[72 \text{ v}^{\circ}]$ .

P

Pariseulte de Bundvic angloyse : vaillante demoiselle [62 v°] [63].

Perizol: fils de Hiontelfe [271] [272 v°] [273].

Perrinet : capitaine de La Charité [250 v°] [251] [251 v°] [252].

Philipes le Bel : Philippe IV de France, roi de France [91 v°].

Poton : Jean Poton, seigneur de Xaintrailles, bailli de Berry, capitaine de Domfront, maréchal de France, capitaine de Coucy, compagnon d'armes de Jeanne d'Arc [27] [29] [58] [70 v°] [307].

Pradille/Predille: maîtresse pernicieuse de Valdamour [24 v°] [25 v°].

R

Radiane : épouse du Bâtard d'Orléans [241 v°] [243] [243 v°] [244 v°] [245] [245 v°] [246 v°] [247 v°].

Rasambis: demi-géant anglais [71] [71 v°] [217] [217 v°].

Rays (seigneur de): Gilles de Laval, baron de Retz, fils de Guy et de Marie de Craonla Suze, maréchal de France en 1429, fidèle compagnon de Jeanne d'Arc [67].

Richemont (connetable) : connétable de France [195].

S

Safire: Melgonde [112 v°].

Salmonde: vieille fée ermite [227] [230] [231] [233].

Samatond: courtisan complotant l'union de l'empereur Charles et de Clotosilde contre son gré [47 v°] [48 v°] [49 v°] [50] [51 v°] [53] [55].

Sclavorette: fille de Marcondor, gentilhomme d'Arras, victime de l'accusation d'impudicité de Hiontelfe [260] [260 v°] [261] [261 v°] [262 v°] [264] [264 v°] [265 v°] [266] [266 v°] [267] [267 v°] [270 v°] [272] [272 v°] [273].

Semirde : fée et bergère qui se fait passer pour un ange [229] [229 v°] [230] [230v°] [231 v°] [233].

Separé (Chevalier) : la Pucelle d'Orléans qui se fait passer pour le cousin du Bâtard [243] [243 v°] [244 v°] [245] [245 v°] [246] [246 v°] [247] [247 v°] [248].

Solinelle : voir Anacorette et la Belle Douloureuse ; maîtresse du déloyal Tarondale [167] [170 v°] [171 v°] [172].

Stefise: une fée sotte [229 v°] [230].

Sticourt: courtisan complotant l'union de l'empereur Charles et de Clotosilde contre son gré [47 v°] [49 v°] [50] [50 v°] [51] [53] [54 v°] [55].

Sulfolk (comte de) : William de la Pole, fils de Michael et de Catherine Stafford, comte puis duc de Suffolk [72  $v^{\circ}$ ].

Т

Talbot (milort): John Talbot, fils de Richard et d'Ankaret Strange, comte de Shrewsbury, seigneur de Falaise [72 v°] [195 v°].

Taramise: maîtresse d'Argelin [7 v°].

Tarondale : serviteur déloyal de Solinelle ; puis époux de l'impudique Glibelte [163] [167] [169 v°] [170].

Teorise: maîtresse vertueuse de Valdamour [25 v°].

V

Valdamour (seigneur de) : serviteur de Téorise, de Prédille [24 v°] [25].

Valloys (comtesse de) : tante d'Orise [94] [101 v°] , aussi appelée comtesse de Bloys [99 v°].

 $\mathbf{Y}$ 

Ysabel: infante du Portugal, épouse du duc Philippe III de Bourgogne [277 v°] [278 v°] [279] [279 v°] [280].

 $\mathbf{Z}$ 

Zmielbe : écuyer de la Pucelle [29].